

GEMEINDE-INFORMATION

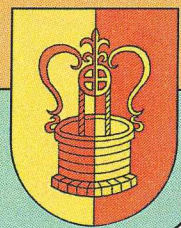
der Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn

Amtliche Mitteilung für Deutsch Kaltenbrunn und Rohrbrunn

Dieses Rundschreiben finden Sie auch auf unserer Homepage: www.deutschkaltenbrunn.eu

Ausgabe November 2016 • Nr. 4/2016

An einen Haushalt • Zugestellt durch post.at



Bundespräsidentenwahl

4. Dezember 2016

Die Wiederholung des zweiten Wahlganges der Bundespräsidentenwahl findet am Sonntag, dem 4. Dezember 2016, statt.

Folgende Wahllokale stehen in unserer Marktgemeinde zur Verfügung:

Wahlsprengel 1:

Deutsch Kaltenbrunn-Dorf und Unterberg

Gemeindezentrum, Marktplatz 1

Wahlsprengel 2:

Deutsch Kaltenbrunn-Berg

Gasthaus Himler, Bergstraße 20

Wahlsprengel 3:

Rohrbrunn

Ehemalige Volksschule, Rohrbrunn, Hintergasse 3

Wählen mit Wahlkarten:

Schriftliche Anträge sind bis 30. November über www.wahlkartenanträge.at möglich.

Demnächst werden Ihnen auch wieder die Wahlverständigungskarten zugesandt. Bitte bringen Sie diese zur raschen Abwicklung ins Wahllokal mit.

Für nähere Informationen steht das Gemeindeamt unter der Telefonnummer 03382/71800 gerne zur Verfügung.

ACHTUNG! Geänderte Wahlzeiten:
In allen Wahllokalen 8:00 bis 12:00 Uhr



Adventfenster-Aktion der Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn-Ort

- | | |
|------------|--|
| 1* | Mittwoch, 30. November:
Feuerwehrhaus Deutsch Kaltenbrunn |
| 2 | Donnerstag, 1. Dezember:
Familie Florian Gamperl |
| 3 | Freitag, 2. Dezember:
Familie Alfred Wilfinger |
| 4 | Samstag, 3. Dezember:
Gasthaus Karl Jany |
| 5* | Sonntag, 4. Dezember:
s'Reichls |
| 6 | Montag, 5. Dezember:
Familie Adi Hafner |
| 7 | Dienstag, 6. Dezember:
Raiffeisenbank Deutsch Kaltenbrunn |
| 8 | Mittwoch, 7. Dezember:
Familie Josef Loidl |
| 9* | Donnerstag, 8. Dezember:
Familie Matthias Schmaldienst |
| 10 | Freitag, 9. Dezember:
Familie Anita Zach |
| 11 | Samstag, 10. Dezember:
Volksschule Deutsch Kaltenbrunn |
| 12* | Sonntag, 11. Dezember:
Familie Norbert Weber |
| 13 | Montag, 12. Dezember:
Gemeindeamt Deutsch Kaltenbrunn |
| 14 | Dienstag, 13. Dezember:
Familie Andreas Kovacs |
| 15 | Mittwoch, 14. Dezember:
Familie Gernot Zach |
| 16 | Donnerstag, 15. Dezember:
Familie Markus Schuler |
| 17 | Freitag, 16. Dezember:
Familie Rainer Kracher |
| 18 | Samstag, 17. Dezember:
Sonnenstudio Kienreich-Erkinger |
| 19* | Sonntag, 18. Dezember:
Familie Karl Fröhlich |
| 20 | Montag, 19. Dezember:
Familie Christian Weber |
| 21 | Dienstag, 20. Dezember:
Familie Elisabeth Semlitsch |
| 22 | Mittwoch, 21. Dezember:
Familie Christian Graf |
| 23 | Donnerstag, 22. Dezember:
Familie Mario Brückler |
| 24* | Freitag, 23. Dezember:
Evangelische Pfarrkirche |

* Aktive Adventfenster



Einladung zur gemeinsamen Besichtigung der Weihnachtsbeleuchtung 2016

**Rohrbrunn, Erlau 13
8. Dezember von 18 bis 21 Uhr**

Eintritt frei

Speisen und Getränke gegen freie Spende

**Familie Laschalt/Unger sowie Andreas Windhaber
mit seinem Team freuen sich auf Ihr Kommen**

**Unsere Weihnachtsbeleuchtung ist vom
26. November 2016
bis 2. Feber 2017 eingeschaltet.**

**In dieser Zeit kann die Beleuchtung jederzeit ohne
Anmeldung besichtigt werden.**

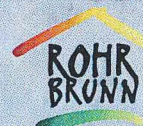
Weihnachts- ausstellung

**in der Volksschule Rohrbrunn
19. 11. von 13-19 Uhr
20. 11. von 10-18 Uhr**

Kunsth Handwerk
Weihnachtskrippen
Keramik
Holzschnitzkunst
Handarbeiten

Kunst
Acrylmalerei
Aquarellmalerei

Genuss
Schinken
Glühmost
Kaffee
Kräuter



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

19. Digitale Änderung des Flächenwidmungsplanes

Die 19. Digitale Änderung des Flächenwidmungsplanes startet gerade und kann ab sofort begutachtet werden.

Sie haben die Möglichkeit, Ihre Flächenwidmungspläne im Internet selbst zu kontrollieren. Unter

www.geodaten.bgld.gv.at / Kartendienste und Fachdaten / Öffentliche Kartendienste / Digitaler Flächenwidmungsplan

können Sie Einblick in Ihren persönlichen Flächenwidmungsplan nehmen.

Bauland-Widmungen

Es gibt unterschiedliche Flächenwidmungen. Diese sind im aktuellen Flächenwidmungsplan angeführt und für alle Grundeigentümer, wie auch für die Gemeinde, verpflichtend. Ausserdem regelt das Burgenländische Baugesetz, was und wie man bauen darf.

Sollten Sie Wünsche zu Änderungen des Bebauungsplanes in unserer Gemeinde haben, so ersuchen wir Sie, sich dringend im Gemeindeamt zu melden, damit diese berücksichtigt werden können.

Die Mitarbeiterinnen des Gemeindeamts stehen Ihnen zu den unten angeführten Öffnungszeiten des Gemeindeamtes gerne für Ihre Anliegen zur Verfügung.

Grünschnitt-/Sträucher-Ablagerungen

Grünschnitt- und Sträucher-Ablagerungen sind nur noch am Lagerplatz zwischen Deutsch Kaltenbrunn und Rohrbrunn (Kastellweg) möglich. Beim Altstoffsammelzentrum sind keine weiteren Ablagerungen von Grünschnitt und Sträuchern möglich!

Öffnungszeiten des Gemeindeamtes / Bürgerservice

Montag bis Donnerstag 7.00 – 15.00 Uhr
Freitag 7.00 – 12.00 Uhr
Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung
Telefon 03382/71800 • Fax: 03382/71800-2
www.deutschkaltenbrunn.eu
E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag 9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag und Freitag 8.00 – 11.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung: 0664/6459856
oder per E-Mail: post@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Öffnungszeiten Müllsammelzentrum / Altstoffsammelzentrum

Jeden Freitag 7.30 – 11.00 Uhr
und jeden 1. Samstag im Monat 8.00 – 11.00 Uhr
Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter: 0664/4521951

Advent-Lesung

mit

Erika Venus

Musikalische Umrahmung:
SchülerInnen der
Musikschule
Deutsch Kaltenbrunn



Mittwoch, 7. Dezember 2016

Beginn: 19 Uhr

Gemeindezentrum Deutsch Kaltenbrunn

7572 Deutsch Kaltenbrunn • Marktplatz 1 • Tel. 03382/71800 • deutsch-kaltenbrunn@bibliotheken.at • www.deutschkaltenbrunn.bvoe.at
Öffnungszeiten: Dienstag 9 bis 11 Uhr, Freitag 16 bis 18 Uhr und während der Öffnungszeiten des Gemeindeamtes

Vitalität und Ernährung

Vortrag mit TV-Coach, Bestsellerautor und Sportwissenschaftler Toni Klein
und Lifestyle-Expertin Irene Eisner

Gezielt abnehmen, Stoffwechsel aktivieren
Darm sanieren und entgiften, Immunsystem stärken

Warum Anti- & Re-Aging eine Frage der Ernährung ist
schlanker - jünger - gesünder - vitaler

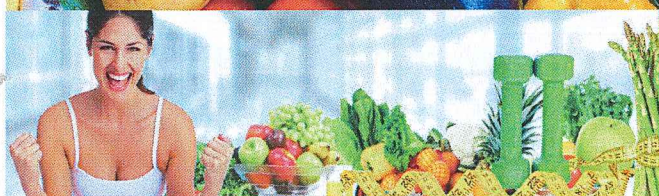
Gesundheitsvortrag
mit unseren Experten:

Dienstag, 15. November
um 19.00 Uhr
im Gemeindezentrum,
Marktplatz 1,
Deutsch Kaltenbrunn



Bitte um Anmeldung unter
Andrea Weber 03382 / 71800
oder per E-Mail an:
andrea.weber@deutsch-kaltenbrunn.bgld.gv.at

Dein Highlight - jetzt profitieren:
Über die Wichtigkeit der Mikronährstoffe, gezieltes Abnehmen direkt an den Problemzonen und die Kunst des Jüngerwerdens.













Kunst ausstellung

24. - 27. November 2016

Gemeindezentrum Deutsch Kaltenbrunn

VERNISSAGE:
Donnerstag, 24. November 2016, 19 Uhr
mit den Rudersdorfer Streichern und Martin Weinek

AUSSTELLENDE KÜNSTLER:
Kathrin Breier (Accessoires aus der Nähwerkstatt)
Birgit Deutsch (Kunsth Handwerk, Gartengestaltung)
Maria Froschauer (Kerzen, Socken, Dekorartikel)
Willibald Kloiber (Aquarelle, Schnitzereien)
Adelheid Nikitscher (Kunsth Handwerk, Klangspiele, Lampen)
Daniela Popp (Upcycling Art, Skulpturen, Keramik)
Herwig Reichl (Acrylmalerei)
Rita Supper (Mischtechnik und Zeichnungen)
Sigrun Zellhofer (Portraits, Vinyl-art, Teddybären)

RAHMENPROGRAMM:
Freitag, 25. November 2016, ab 15 Uhr:
Basteln mit den Kindern – den kleinen Künstlern – unserer
Gemeinde (Vor Anmeldung in der Gemeinde erwünscht)
Samstag, 26. November 2016, ab 15.30 Uhr:
Adventstimmung mit der Bläsergruppe des Musikvereines
Deutsch Kaltenbrunn
Sonntag, 27. November 2016, ab 15 Uhr:
Adventkränzchen und Lesung von Adventgeschichten
für unsere kleinsten Künstler durch Eveline Wilfinger
Für Speis und Trank während der Ausstellungszeiten sorgt der Musikverein Deutsch Kaltenbrunn

Öffnungszeiten:
Freitag bis Sonntag von 14 bis 17 Uhr
Auf Ihren Besuch freuen sich die vielen Künstler und
Aussteller und die Marktgemeinde Deutsch Kaltenbrunn











TERMINVORSCHAU

- | | | |
|-----------------------|---|-----------------------------|
| 10. November: | Laternenfest des Kindergartens und der Kinderkrippe | |
| 19. November: | Allerleischnapsen des ÖKB Rohrbrunn | Gasthaus Kracher |
| 19. und 20. November: | Weihnachtsausstellung in Rohrbrunn | Volksschule Rohrbrunn |
| 24. November: | Vernissage, 19 Uhr | Gemeindezentrum |
| 24. - 27. Nov.: | 7. Kunstausstellung | Gemeindezentrum |
| 26. November: | Heimatabend in Rohrbrunn | Röm.-kath. Kirche Rohrbrunn |
| 26. November: | Adventkranz entzünden der Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn-Berg | Feuerwehrhaus Berg |
| 3. Dezember: | Nikoloeinzug der Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn-Ort | Feuerwehrhaus Ort |
| 3.-4. Dezember: | Weihnachtsmarkt mit Puppentheater Stefan Karch | Liehaberei |
| 7. Dezember: | Adventlesung, 19 Uhr | Gemeindezentrum |
| 11. Dezember: | Nikolo-Kirtag | Deutsch Kaltenbrunn |
| 17. Dezember: | Entzünden der 4. Adventkerze der Feuerwehr Deutsch Kaltenbrunn-Berg | Feuerwehrhaus Berg |
| 26. Dezember: | Schiausflug des WSV Rohrbrunn | |
| 31. Dezember: | Silvesterlauf, -marsch oder -smovey des SKV Deutsch Kaltenbrunn | |



Nachbarn helfen Nachbarn

Möchten sie beim Aufbau einer aktiven Nachbarschaftshilfe mit dabei sein?

Gesucht werden Personen, die anderen Personen ihre Hilfe bzw. Zeit unentgeltlich zur Verfügung stellen möchten, z.B.

- zum Einkäufe tätigen,
- als Begleitung zum Arzt oder zu einer Behörde,
- als Haushaltshilfe,
- beim Ausfüllen von Formularen,
- zum Vorlesen der Zeitung,
- zum Spiele spielen,
- zum Aufhängen von Vorhängen,
- als Hilfe bei den Aufgaben
- oder einfach nur, um miteinander Zeit zu verbringen.

Auch suchen wir Personen, die diese Hilfe gerne in Anspruch nehmen wollen und Personen, die ein wenig Abwechslung in ihren Alltag bringen wollen.

Haben Sie Zeit und möchten Sie diese sinnvoll verbringen?

Rufen Sie uns einfach an.
Wir freuen uns über Ihr Interesse und laden alle herzlich zum Mitmachen ein:

Gemeindeamt Deutsch Kaltenbrunn:
Telefon 03382/71800-0

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindenachrichten:
2. Dezember 2016, 12 Uhr